Rajat: Have you been to the discount sale? Shirts and trousers and other men's wear are being offered at more than

> (Discount sale ಕು ವಿಶ್ವವಾ? Shirts, trousers మగవారి ఇతర బట్టలూ, 50 శాతం ధరకన్నా తగ్గించి అమ్ముతున్నారు.)

మనం మామూలుగా తప్పుగా pant అంటుంటాం. Pants అంటే కొంత పరవాలేదు.

Men's wear = పురుషుల దుస్తులు. మామూలుగా Gents' wear అంటుంటాం. ఇది modern English లో ఆమోదయోగ్యం కాదు. అలాగే Ladies/ ladies' wear জ্বল্ল present day English లో సరికాదు- Male, female లాగా. Modern usage లో పురుషులకు simple గా men ಅನಿ, ಆಜವಾರಿಕಿ ಅಂತೆ simple ಗ್ women అనటం మాత్రమే correct.

Sarat: I did have a look at them yesterday, but I observed nobody going for them.

> (నిన్న నేను చూశాను, కానీ ఎవ్వరు కూడా వాటిని ఇష్టపడ్డట్లు లేదు.)

Raiat: I saw it too. Heaps of them and at rock bottom prices too. But they were all going abegging. A big crowd was there but there appeared to be no takers.

Rajat: Most often cheap things are certainly bad. Look, the sweater my sister bought for Rs. 250 is already going at the elbows in less than two months.

> (చాలామటుకు చౌక వస్తువులు కచ్చితంగా నాసి రకమే. మా sister 250 రూపాయలకు కొన్న sweater అప్పుడే- రెండు నెలల్లోనే, మోచేతుల దగ్గర పాడవుతోంది.)

Sarat: I don't deny that. I just mean that expensive things are not always good. (అది నేను కాదనటంలేదు. నేననేదల్లా ఖరీదైన వస్తువులు ఎప్పుడూ నాణ్యమైనవికావని.)

Rajat: I see your point.

(నువ్వనేది నాకర్థమయింది.)

 $\odot$ 

సర్వసాధారణమైన go, take, have, get తో వచ్చే expressions daily life situations లోని conversation లో ఎంత తరచుగా వస్తాయో గమనిస్తున్నాం.





- 3. Go far = విలువ (ముఖ్యంగా డబ్బు) ఉండటం.
  - a) Rs. 100 doesn't go far nowadays.
  - ఈ రోజుల్లో వంద రూపాయలకు పెద్ద విలువేంలేదు.
  - b) A mere degree doesn't go far these days as far as good jobs are concerned. ఉద్యోగాల విషయానికొస్తే, ఈ రోజుల్లో ఉత్త degree ఏమంత పనిచేయదు.
- 4. go by దీన్ని కిందటి lesson లో చూశాం కదా-ఒకదాన్నిబట్టి పోవటం అని. దీని extended use
- a) Appearance means a lot. Most people always go by appearances. ఎలా కనబ డతాం అనేది ముఖ్యం. ఎక్కువమంది ఆకారాన్ని బట్టి పోతుంటారు (నిర్ణయానికి వస్తుంటారు).
- a) Seats in a number of engineering colleges are going abegging = ವಾಲ್ engineering colleges seats ఖాళಿಗಾ ఉన్నాయి, చేరేవాళ్ళెవరూలేక.
- b) With most people going for fuel efficient bikes, scooters are going abegging = చాలామంది ఇంధన పొదుపు కలిగించే bikes కొనటంతో scooters కొనేవారు లేరు/ scooter గిరాకీ పడిపోయింది.
- 3. I don't really go in for such cheap stuff = చవకబారు వస్తువులంటే ఇష్టపడనని నీకుతెలుసుగదా.
- 4. Go against the grain = స్వభావానికి విరుద్ధం.
- a) He is lazy. Working hard goes against the grain =
  - అతడు సోమరి. శ్రమించడం అతడి స్వభావానికి
- b) Helping others goes against his grain. He is too selfish =
  - ఇతరులకు సహాయపడటం అతడి ధోరణికి విరుద్దం. అతడు మరీ స్వార్థపరుడు.
- 5. Rs. 800 doesn't go far nowadays = ఈ రోజుల్లో 800 రూపాయలేపాటి?
- go far, ఈ అర్థంతో ఎప్పుడూ not తోనే వాడతాం. 6. You and my brother go too much by cost = నువ్వు, మా brother ధరను బట్టి నాణ్యత
- నిర్ణయిస్తారు. 7. The sweater my sister bought is going at the elbows =
- మా sister కొన్న sweater మోచేతుల దగ్గర చిరుగుతోంది.

Lesson 244 లో (నవంబరు 23న) ఇచ్చిన exercise కు model సమాధానాలు చూడండి. మీరు frame చేయాల్సిన sentences నమూనా. subject + verb + object + infinitive కదా. కొన్ని model sentences ఇప్పుడు చూడండి ఈ pattern లో.

#### infinitive

- 1. The teacher told him to sit down.
- 2. He asked his mother to serve him food.
- 3. The boss ordered the clerk to finish the work.
- 4. His friend liked him to attend the function.
- 5. I request her to help me.
- ఈ pattern లో ఇంకావచ్చే verbs: desire, advise, beg, invite, prompt, etc.
- ఈ కింది pattern లో sentences practice చేయండి.

#### verb

- 1. He said that he would go
- 2. He will think that you are clever.

## Indians go in for cricket a lot

(నేనూ గమనించానది. గుట్టలు గుట్టలుగా పడి ఉన్న బట్టలు కారుచౌకగా అమ్ముతున్నప్పటికీ ఎవ్వరూ కొనటంలేదు. జనం బాగా ఉన్నారు కానీ కొనేవాళ్లైవరూ కనిపించలేదు.)

Rock bottom prices = కారుచౌక ధరలు.

Heap = గుట్ట.

No takers = ಇಷ್ಟపడేవాళ్లు లేరు/ కొనేవాళ్లు లేరు Sarat: Didn't you buy anything? (నువే<ం కొనలేదా? )

Rajat: You know I don't really going for such cheap stuff. Buying things just because they are a bargain goes against the grain. (నీకు తెలుసుగదా, నేనలాంటి చౌకబారు వస్తు వులు కొనేందుకు ఇష్టపడనని. చౌకగా వచ్చినంత మాత్రాన కొనటం అనేది నా స్వభావానికే

Stuff = ఏ వస్తువైనా. bargain అంటే మామూలు అర్థం బేరం అనీ, బేరంచేయటం అనీ. ఇక్కడ bargain అంటే మనం అనుకున్న ధరకంటే ఏదన్నా తక్కువకు వస్తే అది bargain.

Sarat: My brother too, to some extent. The other day he bought a pair of trousers for Rs. 850 !

> (మా brother కూడా కొంతవరకు అంతే. ಮುನ್ಸ್ಟ್ ಕರ್ ಜ800 ರುವಾಯಲು ಪಟ್ಟಿ pants కొన్నాడు!)

A pair of trousers = ఒకటి మాత్రమే. మనం మామూలుగా pant అనేందుకు correct Englishtrousers. ఇది ఒకటి అని సంఖ్య చెప్పేటప్పుడు, a pair of అంటాం. ಅಲಾಗೆ a pair of scissors = ಒಕ ಕತ್ತೌರ, scissor ವಾడರು.

Rajat: Rs. 800 ! come on, Sarat, Rs. 800 doesn't go far nowadays. A good pair of trousers in my opinion costs at least more than a thousand rupees.

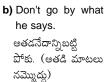
> (ఎనిమిది వందలేనా! చూడు శరత్. ఈ రోజులో 800 రూపాయలేపాటి? నా అభ్బిపాయం ప్రకారం మంచి trousers కు కనీసం వెయ్యి రూపాయల కంటే ఎక్కువే అవుతుంది.)

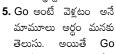
Sarat: You and my brother go too much by the cost of things. Not all costly things are good, are they?

> (నువ్వు, మా brother ఖరీదైనవాటిని ఇష్టపడు తుంటారు. ఖరీదైన వస్తువులన్నీ మంచివికావు

ముఖ్య విషయం: conversational English కూ, bookish (రచనల్లో/ పుస్తకాల్లో వాడే) English కూ ఉన్న తేడా గమనించి, conversational English లో ఏ expressions, natural (సహజం)గా ఉంటాయో, వాటిని మన conversation లో భాగం చేసుకోవటం చాలా అవసరం. కొంత మనసు పెడితే సులభం కూడా. ఇప్పుడు go తో వచ్చే మరికొన్ని expressions చూద్దాం.

- 1. go for దీన్ని మనం ఇంతకుముందు lessons లో చూశాం కదా- దీనికి ముఖ్యమైన అర్థం, ఎంపిక (choose) చేసుకోవటం అని.
  - a) When you buy a bike, go for one that gives good mileage =
  - నువ్వు bike కొనాలనుకుంటే, మంచి mileage ఇచ్చే bike ను ఎన్నుకో.
  - Go for అంటే ఒక ధరకు లభ్యమవటం అని కూడా.
- b) His three hundred sq. yd. site goes for more than Rs. 80 lakh =
- అతడి 300 చ.గ. స్థలం 80 లక్షల రూపాయలకు అమ్ముడవుతుంది/ అంత విలువ చేస్తుంది.
- c) It doesn't go for more than Rs. 2000.
  - దాన్ని రెండువేల రూపాయలకంటే ఎక్కువకెవరు
- 2. ఇప్పుడు ఈ lesson లో go in for చూడండి. Go for, go in for- రెండింటికీ common అర్థం, ఎంపిక చేసుకోవడం/ select/ choose అని. అయితే go in for అంటే ఎంపిక చేసుకోవడమే కాకుండా పాల్గొ నడం/ ఇష్టపడి అనుభవించటం (enjoy) అనే అర్థం
  - a) Indians go in for cricket a lot. భారతీయులు cricket ను చాలా అభిమానిస్తారు/
  - Go in for అంటే మన వృత్తిని ఎన్నుకోవడం కూడా.
- b) Most youngmen and women go in for software jobs nowadays.
  - చాలామంది యువతీయువకులిప్పుడు software jobs నే ఇష్టపడుతున్నారు.
- c) I don't know why he is going in for teaching when there are much better careers. teaching కంటే మంచి jobs ఉండగా అతను teaching job ఎందుకు select చేసుకుంటున్నాడో అర్థంకావటం లేదు.







- అర్థం కూడా ఉంది. a) His jeans has started going at the knees = అతడి jeans మోకాళ్ల దగ్గర చిరగటం మొదలు
- b) I bought the type only two months ago,
- but it is already going = ఆ type నేను రెండునెలల కింద కొన్నాను, అప్పుడే అది చిరిగిపోతోంది.
- c) The tube in the front room is gone = front room లోని tube light చెడిపోయింది.

Now look at the following sentences from the conversation at the beginning of the

- 1. I observed nobody going for them = వాటిని ఎవరూ ఇష్టపడకపోవటం (కొనకపోవటం) గమనించాను.
- 2. They were all going abegging = (ఏ వస్తువుకయినా) గిరాకీ లేకపోవటం/ ఎవరూ ఇష్ట పడకపోవటం/ సేవకయినా అమ్మకం లేకపోవటం.

**ప్రశ్న:** "కాని నిన్న మా అమ్మ తనను doctor దగ్గ రకు తీసుకెళ్ళమంది" - ఇది ಮುತ್ತಂ past tense ಲ್ ఉందికదా. కాని మీరు-'But my Mother wanted me to take her to the doctor' అని ఇచ్చారు. take ಅನೆದಿ- present



tense ಕದ್. ಇಕ್ಕುಜ Past tense "took" ఉపయోగించాలి కదా!

– జి.గోప్, అనంతపురం.

#### ಜವಾಬು:

'But my mother wanted me to take her to doctor'- ఇక్కడ take (1st Regular Doing Word - I RDW) ముందు 'to' ఉంది కదా. to తర్వాత 1st Regular doing word వస్తే - to go, to come, to take లో లాగా, అవి verbs కావు. అవి అంటే to take, to go, to come, etc లాంటివి infinitives అవుతాయి. వాటికి tense ఉండదు, ఇలాంటిచోట్ల, to వేరేగా దాని తర్వాత వచ్చే go, come, take లాంటివాటిని వేరేగా తీసుకోం. ఒకటిగానే అంటే to come, to go, to take లాగానే తీసుకుంటాం. అవి infinitives. వీటి అర్థం, వాడకం, Spoken English lessons లో చాలాసార్లు వివరించాం. అర్థం: To take = తీసుకెళ్ళేందుకు/ తీసుకెళ్ళాలని/ తీసుకెళ్ళటం అని. To తర్వాత took అని Past form అసలురాదు.

Spoken English పాత వ్వాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm

Bhimesh: Mukhesh, who are you waiting for? (ఎవరికోసం చూస్తున్నావు? )

Mukhesh: For some one to help me in making arrangements for this function.

(ఈ function కు ఏర్పాట్లు చేయటంలో ఏదైనా సహాయం చేసేవాళ్లకోసం.)

**Bhimesh:** There isn't much to arrange. Can't you and the other volunteers go it alone?

(ఏం పెద్ద ఏర్పాట్లనీ? / ఎక్కువ ఏర్పాట్లేం లేవు. నువ్వు, ఇతర volunteers మీ అంతట మీరు చేసుకోలేరా? )

**Mukhesh:** Go it alone! Easier said than done.

Take over and try to go it alone.

(మా అంతట మేం చేసుకోవాలా? చెయ్యటం కన్నా చెప్పటం సులభమే. నువ్వీ పని చేపట్టి నీఅంతట నువ్వు చేయటానికి ప్రయత్నించు.)

easier said than done = చేయటంకంటే చెప్పటం సులభం. ఇది చాలా common expression. మీ conversation లో practice చేయండి.

**Bhimesh:** (Do) you want me to do it? Now, that's too much.

(నన్ను చేయమంటావా? ఇది మరీ అతి.) **Mukhesh:** Why not? What goes for you goes for me too, doesn't it?

> (ఏం? నువ్వెందుకు చేయకూడదూ? నీకు వర్తించేది నాకూ వర్తిస్తుంది కదా?)

Bhimesh: I'm sorry. It does, of course. I see your point. I'll give you a hand certainly, and I'll even try to get a few more volunteers to help us.

(Sorry. నిజమే (నాకేది వర్తిస్తుందో, నీకు అదే వర్తిస్తుందనే విషయం). నువ్వనేది అర్థం చేసుకున్నాను. తప్పకుండా నీకు సహాయం చేస్తాను. ఇంకా ఇంకొంతమంది volunteers ను కూడా మనకు సాయం చేయటానికి తీసుకొస్మాను.)

**Mukhesh:** That's really good of you. Thanks. (అది నీ మంచితనం. Thanks.)

Bhimesh: But why are you so tensed up? (కానీ నువ్వెందుకంత ఆదుర్దా పడుతు న్నావు? )

be tensed up = tension తో ఉండటం.

With the exam just a few hours away, he is tensed up =

కొన్ని గంటల్లో పరీక్ష ఉండటంతో అతను చాలా tension/ ఆదుర్గా పడుతున్నాడు.

Mukhesh: Perhaps I am, naturally. I'd go to any length to make the function memorable. I am straining every nerve and muscle to see it a success.

(బహుశా - అంతేనేమో (ఆదుర్దాగా ఉన్నా నేమో). సహజమే. ఈ function చిరస్మర ణీయంగా ఉండేందుకు అవసరమైందంతా/ ఎంతైనా చేయాలనుంది నాకు. ఇది విజయ వంతమయ్యేట్లు చూడటానికి శ్రమపడుతు నాను.)

To strain every nerve and muscle = ఒళ్లు దాచుకోకుండా |శమపడటం.

తెలుసుకదా - nerve = నవ్ (bird లో 'బ' లా) = నరం: muscle = మసుల్ = కండరం.

Strain every nerve and muscle - ఈ expression కూడా మీ conversation లో practice చేయండి.

The father is straining every nerve and muscle to see his son a doctor =

తన కొడుకును doctor గా చూడాలని ఆ తండ్రి విపరీతంగా శ్రమపడుతున్నాడు.

**Bhimesh:** Why didn't you ask Mahesh too to help you?

(Mahesh ను కూడా నీకు సాయపడాలని ఎందుకడగలేదు? )

**Mukhesh:** I'd rather do without his help than get a 'no' from him.

(అడిగి చేయనని అనిపించుకునేదానికంటే, అతడ్ని అడగకుండా ఉండటమే మంచిదనుకుంటా.)

**Bhimesh:** Why don't you have a break, eat something and continue?

(కాస్త విశ్రాంతి తీసుకుని, ఏదో తిని, మళ్లీ కొనసాగించవచ్చు కదా? )

Mukhesh: Why 'something'? Let's go the whole hog and eat a full lunch. I am very hungry.

(ఏదో కొంత ఎందుకు? చేసేదేదో/ తినే దేదో పూర్తిగానే తిందాం. పూర్తి భోజనం చేద్దాం. నాకు చాలా ఆకలేస్తోంది.)

Bhimesh: That's ok with me- let's go. (నాకు అంగీకారమే, వెళ్గాం పద.)

మనం real life situations లో go తో వచ్చే simple, high frequency (చాలా తరచుగా వచ్చే) expressions పరిశీలిస్తున్నాం కదా, ఇప్పుడు మరికొన్ని చూద్దాం.





- c) Not everything goes every where = ప్రతిచోటా ప్రతిదీ చెల్లాలని లేదు.
- d) In a democracy what goes for those in power should go for the ordinary citizen too =

ప్రజాస్వామ్యంలో అధికారంలో ఉన్నవారికేది చెల్లుబాటవుతుందో సామాన్య ప్రజలకూ అదే చెల్లుబాటు కావాలి.

- 3. Go to any length = ఎంత్వైనా వెనకాడకపోవటం.
- a) I'd go to any length to do MBA in one of

IIMs (Indian Institutes of Management) లో ఏదో ఒకదానిలో MBA చేయటాని కెంతకయినా వెనకాడను.

- c) He went the whole hog, if he goes on a holiday; he enjoys a lot. =
  - ఎక్కడికయినా సరదాగా సెలవులు గడపడానికి వెళ్లినపుడు పూర్తిగా ఆనందిస్తాడు.
- 5. Go by = కిందటి lesson లో దీనికి మనం తెలుసు కున్న అర్థం- దాన్నిబట్టి. going by his words = వాడి మాటల్ని బట్టి చూస్తే.

go by కి ఇంకో అర్థం- నమ్మటం. Don't go by his words = వాడి మాటల్ని బట్టి వెళ్లొద్ద/ నమ్మొద్దు అని.

Go by అంటే ఆ దారిన వెళ్లటం అనే అర్థం కూడా ఉంది.

a) He goes by my home everyday = పతిరోజూ మా ఇంటి మీదుగా వెళతాడు.

## Politicians go to any length to get ..

- 1. Go it alone = ఇతరుల సాయం లేకుండా ఎవరైనా తమంతట తామే చేసుకోవటం.
  - a) Her daughters do not help her in cooking. She won't let them. She goes it

ఆమె కూతుళ్లామెకు వంటలో సాయం చేయరు. ఆమె వాళ్లను తనకు సాయం చేయనివ్వదు. తానే ఒంటరిగా చేసుకుంటుంది.

 b) Fed up with the attitude of his sons and daughters-in-law, the old widower is going it alone and is happy =

తన కొడుకుల, కోడళ్ల వైఖరితో విసిగిపోయి, ఆ పెద్దాయన (భార్యలేని వ్యక్తి) ఒంటరిగా బతుకు తున్నాడు, సంతోషంగా.

be fed up with = విసిగిపోవటం.

I am fed up with these TV serials = TV serials తో విసిగిపోయా.

c) After having worked in a number of companies, I want to go it alone =

చాలా companies లో పనిచేసిన తర్వాత సొంతంగా (ఒంటరిగా) ఏదైనా చేసుకోవాలని ఉంది.

- d) Do you need help or will you go it alone? నీకేమన్నా సాయం కావాలా, లేకుంటే నీ అంతట నువ్వే చేసుకుంటావా?
- 2. go మామూలు అర్థం- వెళ్లటం.

ఇంతకు ముందు lessons లో మనం చూసింది- సరి పోతుంది అనే అర్థంతో.

Anything goes in politics =

రాజకీయాల్లో ఏం చేసినా చెల్లుతుంది/ సరిపోతుంది. Any shirt goes with this pair of trousers =

ఈ pants (ఒకటే)తో ఏ shirt అయినా సరిపోతుంది. Whatever he says goes =

అతడేం చెప్పినా చెల్లుతుంది.

ఇప్పుడు go ఇంకో అర్థం చూద్దాం. అది- 'వర్తించడం'.

a) What goes for men should go for women too =

మగవాళ్లకు వర్తించేది ఆడవాళ్లకు కూడా వర్తి స్తుంది. (అంటే- స్త్రీ, పురుషులు సమానమే.)

b) What goes in AP need not go in Tamilnadu = AP లో చెల్లేది/ ఆమోదమయ్యేది/ అనువర్తించేది Tamilnadu లో వర్తించనవసరం లేదు

b) Politicians go to any length to get to positions of power =

. అధికారం చలాయించ గల పదవుల కోసం రాజకీయ నాయకులు ఎంతకైనా వెనకాడరు/ ఎంత [ప్రయత్నమైనా చేస్తారు.



- c) She'll go to any length to secure the
- ఆ ఇల్లు పొందటానికి ఆమె ఏమైనా చేస్తుంది. దేనికోసమైనా ఏమైనా చేయటానికి సిద్ధపడటం going to any length.
- 4. Go the whole hog = ఏ పనినైనా అరకొరగా కాకుండా పూర్తిగా, క్షుణ్నంగా చేయటం.
  - a) He doesn't believe in doing things in halves, he goes the whole hog = అతడు ఏ పనైనా అరకొరగా చేయడు. పూర్తిగా క్షుణ్నంగా చేస్తాడు.
  - b) Why don't we go the whole hog? Let's buy the best bike in the market. చేసేదేదో పూర్తిగా చేద్దాం. అలాంటి ఇలాంటి bike కొనటం ఎందుకు? Market లో ఉన్న అత్యుత్తమ

- b) I go by the post office when I go to college = college కి post office మీదుగా వెళతా.
- c) Ganesh went by without even talking to me = నాతో మాట్లాడనైనా మాట్లాడకుండా గణేష్ నా ముందు నుంచే/ పక్కనుంచే వెళ్లాడు.
- d) Time గడవటం కూడా go by.
- i) Years go by in no time = సంవత్సరాలు ఇట్టే గడిచిపోతాయి.
- ii) Two years have gone by since we got married = మా పెళ్లయి రెండేళ్లయింది.

చివరగా ఇది చూడండి.

Give (somebody) a hand = ఒకరికి సహాయం చేయటం/ చేయూత ఇవ్వటం. ఇదే అర్ధంతో Lend a hand అని కూడా అంటారు.

I am unable to move this box. Please give a hand = ఈ పెట్టెను జరపలేకుండా ఉన్నా. కాస్త సాయంపట్టు. అయితే give a hand తెలుగు అనువాదం- చెయ్యివ్వటం అంటే సాయం చేయకపోవటం/ మాట నిలబెట్టు కోకపోవటం అని కదా. దీనికి పూర్తిగా వ్యతిరేకం, give a hand, అర్థం అని తెలుస్తోంది కదా.

Please give me a hand with the preparation of this list =

ఈ జాబితా తయారీలో కాస్త సాయం చేయండి. Lend us a hand in helping the differently abled = వికలాంగులకు సాయపడటంలో మాకు తోడ్పడండి.

#### Exercise

#### Practise the following aloud in English.

Akhil: కాస్త సాయం చేయమంటావా?

— Nikhil: అక్కర్లేదు. నేనొంటరిగా చేయగలన్లే.

Akhil: ఆ పని ఒక్కరికి చాలా ఎక్కువ. నా సాయం తీసుకో.

Nikhil: ఏమిటంత ఆసక్తి చూపిస్తున్నావు?

Akhil: నీకు తెలియదా? స్నేహితులకు సాయం చేయ డానికి నేనెంతకూ వెనకాడనని?

Nikhil: ಅಲಾಗ್? Thank You.

Akhil: ఇద్దరం ఏదో విధంగా పూర్తిచేద్దాం ఆ పని.

Nikhil: అరకొరగా చేయటం నాకిష్టంలేదు. చేస్తే

సజావుగా చేద్దాం.

Akhil: ಅಲಾಗೆ.

#### Answer

**Akhil:** Shall I give you/ lend you a hand (with it)?

Nikhil: Not necessary. I can go it alone.

**Akhil:** The work is too much for one man, take a hand.

Nikhil: Why so much interest in helping?

**Akhil:** Don't you know that I go to any length in helping friends?

Nikhil: Is that so? Thank you.

Akhil: Let's finish off the work some how.

**Nikhil:** I don't like to go things in halves. I'd go the whole hog.

Akhil: OK.



Spoken English పాత వ్యాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm

Damodar: Hi Sudhakar, what's new?

(హాయ్ సుధాకర్, ఏంటి విశేషాలు?)

Sudhakar: Yes. I've something of interest for you. The man who burgled Sudha's place a week ago has given himself up to the police.

(అవును. నీకాసక్తి కలిగించే సమాచారమే. Sudha ఇంటికి కన్నంవేసి దొంగతనం చేసిన మనిషి పోలీసులకు లొంగిపోయాడు.)

Burgle = ఇంటికి కన్నం వేసో, తాశాలు పగలగొట్టో లోపలికి [ప్రవేశించి దొంగతనం చేయటం. Burgler = అలా చేసే దొంగ.

**Damodar:** That's real news. Have they recovered anything from him?

(వాడి దగ్గర్నుంచి వస్తువులు ఏమన్నా రాబట్టారా? )

**Sudhakar:** I'm afraid only half the stuff. He has sold off the rest.

(సగం మాత్రమే అనుకుంటా. మిగతాది వాడమ్మేశాడు)



(అలాంటిదేంలేదు. వాళ్లేదో పెద్దగొప్ప పని చేశారనుకొని నువ్వేం మెచ్చుకోనక్కరలేదు. సుధకు వచ్చిందల్లా తను పోగొట్టుకున్న దాన్లో సగం మాత్రమే.)

Nothing of the sort = అలాంటిదేం లేదు. sort = రకం. Men of all sorts = అన్ని రకాల మనుషులు.

Damodar: But you must give the devil its due. It's only because they turned the heat on, the thief gave himself up. Sudha wouldn't have got back even half those things which she has got now.

(దేనికదే చెప్పుకోవాలి. ఏదో ఆ పోలీసులు సెగపెట్టటం వల్లనే కదా దొంగ లొంగిపో యాడు. లేకుంటే సుధకు ఇందులో సగ మైనా వచ్చేవి కావు.)

Turn the heat on = సెగ పుట్టించటం/ వేడి పుట్టించటం/ ఒత్తిడి తేవటం.

The heat is on. We've to finish the work by the evening = ఒత్తిడి ఎక్కువవుతోంది. (ఇతరుల నుంచి/ అధికారుల నుంచి) సాయంత్రం లోపల పని పూర్తిచేయాలి.

The police have turned the heat on the Maoists. They are on the run = పోలీసులు మావోయిస్టులపై ఒత్తిడి పెంచారు. వాళ్లు పారిపోతున్నారు (స్థావరాలు వదిలి).



ఈసారి మనం మామూలు conversation లో give తో వచ్చే high frequency expressions చూద్దాం.

- 1. give one self up = స్వచ్ఛందంగా లొంగిపోవటం (ముఖ్యంగా పోలీసులకు)
  - a) On the run for the last two months, the thief gave himself up (to the police) = గత రెండు నెలలుగా తప్పించుకు తిరుగుతున్న దొంగ లొంగిపోయాడు (పోలీసులకు).
  - b) Though innocent, she gave herself up = ఆమె నిరపరాధి అయినా పోలీసులకు/ శత్రువు లకు లొంగిపోయింది.
  - c) The rebels will give themselves up if their arms supply is cut off = ఆయుధాల సరఫరా నిలిపివేస్తే, తిరుగుబాటుదార్లు లొంగిపోతారు.

Rebel = తిరుగు

బాటుదాగుడు/ తిరగ

He was a rebel all

his life = తన జీవిత

మంతా తిరుగుబాటు

దారుడిగానే గడిపాడు.

They are sure to

తిరగబడతారు)

ing health =

rebel against the new law.

2. give up = వదిలేయటం/ మానుకోవటం.

(ఈ కొత్త చట్టానికి వ్యతిరేకంగా వాళ్లు తప్పక

a) He hasn't given up his job in spite of fail-

ఆరోగ్యం దెబ్బతింటున్నప్పటికీ, అతడు ఉద్యోగం

b) Don't give up your attempts, you will

నీ ప్రయత్నాలు మానుకోకు, విజయం పొందుతావు.

బడటం

- c) I am unable to find a solution. I give up. దీనికి సమాధానం కనుక్కోలేకపోతున్నాను. నేనా ప్రయత్నం మానుకుంటున్నాను.
- 3. give a big hand = మెచ్చుకోవడం (చప్పట్ల ద్వారా)
   ముఖ్యంగా ఎవంైనా వేదికమీద చూపించిన ప్రతిభకు [పేక్షకులు కరతాళధ్వనులతో అభినందిం చడం.
  - a) They all gave him a big hand for his excellent singing = అతడు గొప్పగా పాడినందుకు వాళ్లందరూ చప్పట్లు
  - b) Give her a big hand please. Her dance was great =

చప్పట్ల ద్వారా ఆమెను అభినందించండి. ఆమె నాట్యం చాలా గొప్పగా ఉంది.

#### 4. Give a pat on the back =

ప్రోత్సాహకరంగా బుజ్జగించి వెన్నుతట్టడం.

- a) The teacher gave him a pat on the back for his high score =
  - మార్కులు బాగా వచ్చినందుకు teacher అతడి వెన్సుతట్టింది.
- b) Let's give her a pat on the back. She has tidied up the home so neatly = ఇల్లంతా శుభంగా సర్దింది. భుజం తడదాం (మెచుకుందాం).

#### 5. Give a good account of oneself =

ఒక పని చాలా బాగా చేయటం.

- a) Dhoni gave a good account of himself in today's game =
  - ఈనాటి ఆటలో ధోనీ చాలా గొప్పగా ఆడాడు.
- b) Give a good account of yourself in the exam. I'll present you a bike = నువ్వు పరీ క్షలు బాగా రాయి. నీకు ఒక bike కానుకగా
- c) Indians haven't been giving a good account of themselves in the matches = పోటీల్లో భారతీయులు సరిగా ఆడటంలేదు.

ఇవీ give తో మామూలుగా వచ్చే కొన్ని expressions. ఈ కింది pattern లో sentences practice చేయండి.

Sub verb obj that clause

They will tell her that she is not correct.

### Give her a big hand ..

**Damodar:** That is unfortunate. Sudha gave up hopes of getting her stolen articles back. She must be happy

(అది దురదృష్టకరం. దొంగిలించిన వస్తు వులొస్తాయనే ఆశ వదలుకుంది సుధ. ఇప్పుడు సంతోషపడుతుండాలి.)

**Sudhakar:** Not quiet. The more valuable things are gone.

(అంతేం లేదు. ఎక్కువ విలువైన వస్తువులు పోయాయి.)

Damodar: The police seem to have given a good account of themselves in acting so fast, and catching the

(చాలా త్వరగా స్పందించి, దొంగను పట్టుకోవటంలో పోలీసులు గొప్ప పనే చేసినట్టున్నారు.)

Sudhakar: I don't give any credit to them for that. The thief had an accident and no longer was able to be on the run. So he surrendered to the police. The police are just giving themselves airs.

(ఈ విషయంలో పోలీసుల ఘనతేం లేదు. దొంగకేదో యాక్సిడెంట్ అయ్యి, పారిపోలేక పోలీసులకు లొంగిపోయాడు. వాళ్ళేదో తాము సాధించినట్ను గర్వపడి పోతున్నారు.)

**Damodar:** I thought that the thief had given himself up because they had given him good chase. I have thought of giving the police a pat on the back.

(పోలీసులు వెంటబడి తరమటంవల్ల లొంగిపోయాడనుకొని, వాళ్లను మెచ్చు కోవాలనుకొన్నాను.)

chase - ব্রক্তিম্ঠি - ম্ঠি - size গ্র্ভ z গ্রু =

Sudhakar: Nothing of the sort. You needn't give them a big hand as they haven't done any splendid job. What Sudha got back is just a part of her stolen goods.

Turn the heat on, the heat is on - ఈ రెండూ పై అర్థాలతో చాలా ఉపయోగకరమైన expressions. మీ conversation లో బాగా ఉపయోగించండి.

On the run = చట్టం నుంచి/ శ(తువుల నుంచి పారిపోవటం.

Sudhakar: The police really deserve appreciation for that. They are giving it their best shot. The other state governments are seeking guidance from A.P. Police in the matter. (పోలీసులు నిజంగా ఈ విషయంలో మన మెప్పదలకు అర్హులే. మావోయిస్టుల విషయంలో వాళ్లు అత్యుత్తమమైన ద్రయత్నం చేస్తున్నారు. మిగతా రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలు మన పోలీసుల నుంచి సలహాల కోసం చూస్తున్నాయి.)

Damodar: O.K. Time for my office. I must be going. (ఆఫీస్కు వేళయ్యింది. నేవెళ్లాలి.)

Sudhakar: O.K.

☺



**ప్రేశ్వ: 1.** He learnt to care for creatures smaller than himself - అనే వాక్యంలో himself వాడటం కరెక్టేనా?

2. Tag questions లో have, has, had లను possess అనే అర్థంలో ఉపయో గించినప్పుడు అవే రూపాలు tag లో కూడా వస్తాయి కదా. వీటిని ఎప్పుడు ordinary verbs గా తీసుకోవాలి!

ఉదా: He had fish for breakfast, didn't he? ఇలా 'have' రూపాలకు question tag లో 'do' రూపాలు ఎప్పుడెప్పుడు వాడాలి?

- He may come, He daren't do that లకు tag questions తెలుపగలరు.
- **4.** a) To get an entry into the hall, either you have to buy a ticket or you have to give a donation.
  - b) To get an entry into the hall, you have either to buy a ticket or give a donation. (Split infinitive)
  - పై వాక్యాల్లో ఏది కరెక్ట్ తెలుపగలరు.
    - ఇ.వి.సింధూర, ఇ.వి.ఎస్.దీపక్, తాడిపత్రి.

ಜವಾಬು:

succeed =

- 1. Correct (తనకన్నా అనే అర్థంతో)
- 2. ఇది చాలా మంచి question. Have, has, had కు possess, possesses, possessed అనే అర్థాలు వచ్చినప్పుడు రెండు రకాలా వాడవచ్చు: a) haven't...? b) don't...? 2 a) hasn't he/ she/ it? b) doesn't he/ she/ it? 3 a) hadn't ... ? b) didn't ... ?

పైన 1 a), 2 a), 3 a) - British; 1 b), 2 b), 3 b) American.

- eg: 1 a) They have the books, haven't they? (British)
  - b) They have the books, don't they (American)
- 2 a) She has a pen, hasn't she? (British)
- b) She has a pen, doesn't she? (American)
- 3 a) He had a good education, hadn't he? (British)
- b) He had a good education, didn't he? (American). ఇదే పద్ధతి not తో కూడా. అయితే రాను రాను American usage ఎక్కువవుతోంది.
- 3. He may come, mayn't he?
  - He daren't do that, dare he?
- **4.** b) Correct. Split infinitive ఈ sentence లో లేదు. to buy or (to) give a donation ఇక్కడ infinitives లోని to కు Buy కి మధ్యకానీ, to కు give కు మధ్యకానీ ఏ మాటా లేదుకదా. ఉంటేనే split infinitive అవుతుంది.
  - eg. for split infinitive: I request you to kindly help me. ఇక్కడ to కు help కు మధ్య kindly వాడటం వల్ల అది split infinitive.

Spoken English పాత వ్వాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm

Pranesh: Hi Viswesh, have you met Srikar vet?

· (హాయ్ విశ్వేశ్, శ్రీకర్ను కలుసుకున్నావా?)

Viswesh: No, I haven't been able to. I called his brother Tej but there wasn't any response.

(లేదు. కలుసుకోలేకపోయాను. వాడి తమ్ముడు తేజ్కు ఫోన్ చేశాను. పలకలేదు.)

Pranesh: You'd better do it as soon as possible. Your silence any longer is likely to give rise to avoidable suspicions.

(అది నువ్వెంత త్వరగా చేస్తే అంత మంచిది. నువ్వు ఇంకా మాట్లాడకపోతే రానవసరంలేని సందేహాలు రావచ్చు)

is likely - is బదులు ఇంకే 'be' form అయినా వాడ వచ్చు ఇంతకుముందు చాలాసార్లు వివరించాం. is likely కి ఆర్థం - అవ్వచ్చు

Avoidable = తప్పించగల/ అనవసరమైన)

Viswesh: That I know only too well. These

few days I've been busy helping my brother in law pack up for his return to the states. I gave him the send off last night.

### I gave them a bit of my mind

(అది నాకు బాగా తెలుసు. రెండుమూడు రోజులుగా మా బావ అమెరికాకు తిరిగి వెళ్లడానికి సామాను సర్దడంలో సాయపడుతూ తీరికలేకుండా ఉన్నాను. నిన్నరాత్రి ఆయనకు వీడ్కోలిచ్చాను.)

Pranesh: That makes you free, I suppose. You'd better make Srikar or Tej first. But what do you want to meet them for? I don't exactly remember.

(ఇప్పడు నీకు తీరికనుకుంటాను. శ్రీకర్ను గానీ, తేజ్ నికానీ వెంటనే కలుసుకో. అసలు నువ్వ వాళ్లతో ఎందుకు మాట్లాడాలను కుంటున్నావు? నాకు సరిగా గుర్తులేదు)

Viswesh: It was my fault. I gave them a hard time when they were with me. In a way I was justified. They gave vent to their feelings against my brother and I didn't like it. So I gave them a bit of my mind. But you know, I am always the forget and forgive type. So I want to make it up with them. (అది నా తప్పే. వాళ్లు నాతో ఉన్నప్పుడు వాళ్లకు నేను ఇబ్బంది కలిగించా. ఒక విధంగా నేనక్కడ సబబే. మా అన్నమీద వాళ్లకున్న వ్యతిరేకభావం వ్యక్తపరిచారు. నాకది ఇష్టంలేకపోయింది. అందుకని నా మనసులో ఉన్నదంతా నిర్మొహమాటంగా చెప్పా, అయితే నీకు తెలుసుగా గతం మర్చి పోయి క్షమించేతత్వం నాదని/ గతం మర్చి పోయి క్షమించే రకం నేనని. అందుకని వాళ్లతో సర్దుకుపోవాలనుకుంటున్నా.)

Pranesh: That's very good. They aren't all that bad either. I am sure your strained relations will give way to unending friendship between you.

(వాళ్లుకూడా అంత చెడ్డవాళ్లుకారు. ఇప్పటి వరకు మీమధ్య సరిగాలేని సంబంధాలు ఇక పై నిరంతర స్నేహానికి తావివ్వాలని ఆశిస్తున్నాను.)

strained relations = చెడిన సంబంధాలు

A strained marriage = భార్యాభర్తల మధ్య సంబంధాలు సరిగా లేకపోవటం.

Viswesh: That's what I wish too.

(అదే నా కోరిక/ ఆశ కూడాను.)

మనం ఇంతవరకు real life situations లో తర చుగా వచ్చే simple words అయిన get/ have/ do/ go లాంటితో వచ్చే expressions పరిశీలి స్తున్నాం కదా. ఇప్పుడు చాలా సాధారణమైన give తో వచ్చే expressions చూడ్దాం.

- 1. Give rise to = తావివ్వటం/ దేనికైనా కారణ
  - **a)** His absence from the marriage gave rise to a lot of suspicion

అతడు పెళ్లికి రాకపోవటం చాలా అనుమానాలకు తావిచ్చింది/ చాలా అనుమానాలను రేకెత్తించింది.

b) అతడి వ్యాఖ్యలు ఎప్పుడూ వివాదాలను కలిగిస్తాయి.

His comments always give rise to controversy.

controversy = కాన్హ్రొవసి - 'న్హ్లొ' నొక్కి పలుకుతాం - వివాదం

c) An argument always gives rise to further arguments but doesn't solve any problem

వాదం ఇంకొన్ని వాదాల్ని రేకెత్తిస్తుందేకానీ, సమస్యలను తీర్చదు.

- 2. Give a send off = వీడ్కోలు ఇవ్వటం.
  - a) Transfer అయిన teacher కు విద్యార్థులు అభిమానంతో వీడ్కోలిచ్చారు =



[బిటిష్మాళ్లు బాలగంగాధర్ తిలక్సు నరకయాతన పెట్టారు. (hell = నరకం)

4. Give vent to one's feelings =

ఒకరి భావాలను వ్యక్తపరచటం - ముఖ్యంగా కోపం లాంటి తీవ్రమైన భావాలను వెళ్లగక్కటం.

- a) He gave vent to his anger at the party ఆయన పార్టీలో తన కోపాన్ని వెళ్లగక్కాడు.
- b) Mature people don't give vent to their feelings without proper occasion పరిపక్వత ఉన్నవాళ్లు, సరైన సందర్భాల్లో తప్ప తమ భావాలను వెళ్లగక్కరు.

c) She gave vent to

ఆమె తన అసూయను

her jealousy

ವಿಕ್ಲಗರ್ಕ್ರಿಂದಿ.

5. Give wav = ఒక దశ నుంచి ఇంకో

a) On hearing the news his joy

d) Typewriting has given way to DTP =
Typewriters పోయి వాటి స్థానంలో
Computer Printing వచ్చేసింది.

(DTP = Desk Top Publishing = కంప్యూటర్ సాయంతో అప్పటికప్పుడే ప్రచురించే సౌకర్యం)

Let's now look at the following sentences from the conversation at the beginning of the lesson:

 Your silence any longer is likely to give rise to avoidable suspicions =

నీవు ఇంకా మాట్లాడకపోవటం (your silence)

అనవసరమైన సందేహాలకు

దారితీస్తుంది. **2.** I gave him a send

off last night నిన్న రాత్రి అతడికి నేను

నిన్ని రాత్ర అతడిక నిన వీడ్కోలిచ్చాను.

(I saw him off last night. Give a send off కన్నా see off (వీడ్కోలు చెప్పటం అనే అర్థంతో) వాడకం ఎక్కువ.)

3. I gave them a hard time when they were with me

వాళ్లు నాతో ఉన్నప్పుడు వాళ్లకు ఇబ్బందులు కలిగించాను/ ఇబ్బంది పెట్టాను/ వేధించాను

4. I want to make it up with them వాళ్లతో నేను రాజీపడాలనుకుంటున్నాను

5. I gave them a bit of my mind

వాళ్లకు నా మనస్సులో ఉన్నది చెప్పేశాను-ముఖ్యంగా నా భావాలను కుండబద్దలు కొట్టేలా ఉన్న దున్నట్లు తెలిపాను (ముఖ్యంగా నా కోపం).

Let me give you a bit of my mind. The sooner you leave me the better

నా మనసులో ఉన్నది చెప్పనీ, నువ్వెంత త్వరగా ఇక్కడి నుంచి వెళితే అంత మంచిది (Get out అని).

**6.** I am sure your strained relations will give way to unending friendship

మీ దెబ్బతిన్న సంబంధాల స్థానంలో నిరంతరమైన స్నేహం చోటుచేసుకుంటుందని నమ్ముతున్నా.

The students gave a warm send off to the transferred

a warm send off to the transferred teacher.

(warm = వామ్ -మామూలు అర్థం వెచ్చటి. కానీ warm welcome/ warm send off = ఆపేక్ష ఆదరాభి మానాలతో కూడిన స్వాగతం/ వీడ్కోలు)

**b)** A moving send off = దుఃఖంతో వీడ్కోలు.

(Moving - మామూలు అర్థం -కదులుతున్న. Moving అంటే ఇంకో అర్థం హృదయాన్ని కదిలించే - అని కూడా.

The moving tale of Sita = హృదయాన్ని కదిలించే సీత (రాముడి భార్య) కథ.

c) She gave her husband a moving send off at the station

ఆమె తన భర్తకు కన్నీళ్లతో వీడ్కోలిచ్చింది. d) Give a send off = see off.

వీడ్కోలివ్వటం అనే అర్థంతో see (somebody) off అని కూడా అంటాం.

e) We saw her off at the airport as she left for the states

ఆమె అమెరికాకు వెళ్లినప్పుడు మేం ఆమెకు విమానాశ్రయంలో వీడ్కోలిచ్చాం.

3. Give a hard time = ఇబ్బందులు కలిగించటం/ కఠినంగా చూడటం.

a) Most mothers-in-law give their daughters-in-law a hard time

చాలా మంది అత్తలు కోడళ్లపట్ల కఠినంగా ఉంటారు/ ఇబ్బందులు కలిగిస్తారు/ వేధిస్తారు.

b) The teacher gave a real hard time to the students by asking them to work beyond time

కాలాతీతమైనా చదవాలంటూ పిల్లలను ఇబ్బంది పెట్మాడు teacher.

c) The British gave Indian freedom fighters a hard time

భారత స్వాతంత్ర్య యోధులను బ్రిటిష్మవాళ్లు చాలా ఇబ్బంది పెట్టారు/ వేధించారు.

మరీ నరకయాతన పెట్టడం అయితే give hell

**d)** The British gave real hell to Bal Gangadhar Tilak



gave way to anger
ఆ వార్త వినగానే సంతోషం పోయి, అతడిలో కోపం చోటుచేసుకుంది.
b) With her mediation their ill feelings gave

దశకు మారటం.

**မ**ဝဂ္က**ဃာ**ရွ်အ 250

way to good understanding ఆమె మధ్యవర్తిత్వంతో వాళ్ల ద్వేషం పోయి సదవ

గాహన ఏర్పడింది. Mediation = మధ్యవర్తిత్వం.

Mediator = మధ్యవర్తి.

Mediator = మీడియెయ్ట్ (δ).

'యె' నొక్కి పలుకుతాం.

c) All over India steam trains have given way to electric and diesel trains భారతదేశమంతటా, ఆవిరి trains పోయి, వాటి స్థానంలో electric, diesel trains వచ్చేశాయి.

#### EXERCISE

#### Practise the following aloud in English:

Sita: ఏంటి మీరంత కులాసాగా కనిపించటంలేదు? నాకేదో ఆదుర్గాగా ఉంది.

Rao: ఏం లేదు. బాగానే ఉన్నాను.

Sita: ఏదో దాస్తున్నారు. మీరు మాట్లాడకపోవటం పలు సందేహాలకు తావిస్తోంది.

Rao: ఇందిర ఎక్కడ?

Sita: అల్లుడికి వీడ్కోలివ్వటానికి స్టేషన్కు వెళ్లింది.

Rao: మన అల్లుడు చాలా మంచివాడు. ఇందిరను ఎప్పుడూ బాధ పెట్టడు. (give a hard time వాడండి)

Sita: ఆ విధంగా మనం అదృష్టవంతులమే. నిన్న ఏదో కొద్దిగా కోపం వచ్చింది, కానీ కోపం స్థానంలోనే చిరునవ్వు వచ్చేసిందాయనకు.

Rao: నిజంగా మంచివాడే ఆయన.

Sita: మీరు చెప్పండి. మనం డాక్టర్ దగ్గరకు వెళ్దామా?

Rao: నా మనస్సులో ఉన్నది చెబుతున్నా. నాకేం కాలేదు. నువ్వు డాక్టర్ గురించి ఎంత తక్కువగా మాట్కాడితే అంత మంచిది.

#### <u>ANSWER</u>

**Sita:** You don't appear to be so well. I am a bit anxious.

Rao: Nothing's the matter. I am OK.

**Sita:** You are hiding something. Your silence is giving rise to many suspicions.

Rao: Where is Indira?

Sita: She has gone to station to give a send off to our son-in-law. (ఇక్కడ our son-in-law కంటే her husband, better.)

Rao: He is quite nice. He never gives a hard time to Indira.

Sita: That way we are lucky. He was a little angry yesterday, but soon the anger gave way to a smile.

Rao: He is really a good man.

Sita: Come now tell me. Shall we see a doctor?

**Rao:** Let me give you a bit of my mind. The less you talk about a doctor, the better.

Spoken English పాత వ్యాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm

Vignata: Hi Santasa, well met. In fact I was about to start for your place. Glad you've come. When are we going to meet Vilasa?

> (సమయానికి కలుసుకున్నాం. అసలు మీ ఇంటికే బయల్దేరబోతున్నా. నువ్వు వచ్చినం దుకు సంతోషం. విలాసను ఎప్పుడు కలుసు కోబోతున్నాం? )

Santasa: What about? I don't exactly remem-

(దేన్ని గురించి? నాకు కచ్చితంగా గుర్తుకు

Vignata: Santasa, It's about time that you took things seriously. We three talked about starting a business when we met last.

> (నువ్వు ముఖ్యమైన విషయాలను సరిగా పట్టించుకోవాల్సిన సమయమిది. మనం కిందటిసారి కలుసుకున్నప్పుడు వ్యాపారం ప్రారంభించాలనుకున్నాం.)

Santasa: Sorry. It's gone clean out of my mind.

> (సారీ. విషయం పూర్తిగా మర్చి పోయా.)

Vignata: You better not

> of investment of lakhs. Our money is lying idle in the bank. We thought of putting it to better use.

> (అలాంటివి మర్చిపోకు. లక్షల రూపాయల పెట్టబడి విషయం అది. బ్యాంక్లో మన డబ్బు అలాపడి ఉంది. దాన్ని సద్వినియోగం ವೆಯುచ్చు)

Santasa: True. Let's be quick about it. (అవును. త్వరగా చేసేద్దాం.)

Vignata: Let's be clear about what we are going to do while we are about it.

(ఆ విషయం/ పనిచేసేటప్పుడు, మనం చాలా స్పష్టంగా ఆలోచిద్దాం.)

Santasa: We should also get loans from state finance corporation and the banks. (స్టేట్ ఫైనాన్స్ కార్పొరేషన్, బ్యాంకుల నుంచి కూడా రుణాలు తీసుకోవాలి మనం.)

Vignata: (There's) No use talking. Let's do some thing about it and quickly too. (మాటలతో ఉపయోగం లేదు. దాని విషయం ఏదో త్వరగా చేయాలి మరి.)

Santasa: How do we go about it?

(ఎలా ప్రారంభిద్దాం? / ప్రారంభించటం ఎలా? )

Vignata: Our business is going to be computer hardware. We'll deal in computer hardware with an investment of about 15 lakh rupees.

> (మనం కంప్యూటర్ సామాన్ల వ్యాపారం చేయబోతున్నాం, దాదాపు 15 లక్షల రూపా ಯಲ ಪಾಟ್ಟುಬಡಿತ್.)

Santasa: Is your brother about? He can help us in planning.

> (మీఅన్నయ్య ఇక్కడెక్కడైనా ఉన్నాడా? ಆಯನ ಮನಕು ಪ್ಲಾನಿಂಗ್ ಶ್ ಸಚ್ ಯಪ್ಷದಗ

Vignata: We can expect him round about 10.30

> (దాదాపు10.30కు తనొస్తాడని మనం ఆశిం చవచ్చు)

Santasa: Isn't computer hardware all about the parts of the central processing unit of the computer?

> (computer hardware ಅಂಟೆ computer central processing unit భాగాలను గురించే కదా? )

Vignata: Yea. We've a good market for it,

though the competition is high. Our job is all about booking as many orders as possible and executing

(పోటీ ఎక్కువ ఉన్నప్పటికీ, వాటికి మంచి గిరాకీ ఉంది. ఆర్డర్లు బుక్ చేసుకోవటం, వాటిని సరఫరా చేయటమే మన పనంతా.)

Booking orders = ఒక వస్తువు/ వస్తువులు ఇంత/ ఇన్నీ, ఈ rate కు కావాలని కొనేవాళ్లు అమ్మేవాళ్లకు రాసి ఇవ్వటం/ అమ్మేవాళ్లతో రాయించుకోవటం.

execute orders కొనేవాళ్లకు, వాళ్లు అడిగిన సరుకు, సరఫరా చేయటం. దీన్ని delivering (చేరవేయటం)

Despatch orders = కొనేవాళ్లు కావాలన్న సరకును వాళ్లకు పంపటం.

Santasa: Vinamra will be home now. Your brother too will be about in a few minutes. Let's all go to Vinamra's and discuss the matter.

> (ఇప్పుడు విన్నమ ఇంట్లోనే ఉంటుంది. మీ బ్రదర్ కూడా కొద్ది నిమిషాల్లో వస్తాడు. మన



ఆ hall లో furniture చిందరవందరగా పడున్నాయి.

e) Students are all about the place/ all around the place.

(అక్కడంతా స్టూడెంట్స్ అటూ ఇటూ తిరుగుతూ ఉన్నారు.)

f) The police are about/ around the place. Don't forget to wear the helmet.

(ఆ చుట్టూ పోలీసులున్నారు. హెల్మెట్ పెట్టుకోవటం మర్చిపోకు.)

3) about అంటే దాదాపు అని కూడా అర్థం. ఈ అర్థంతో about బదులు around కూడా వాడుతున్నారు.

చుట్టుపక్కల)

b) Is any one about, please? (ఇక్కడెవరన్నా ఉన్నారాండీ?)

c) She was about/ around here a few minutes, but is not to be seen now.

(కొద్ది క్షణాల కింద ఇక్కడే ఉంది, ఇప్పుడు కనిపిం ವಹಂ ಶೆದು.) ಇದಿ ಬಾಗ್ practice ವೆಯಂಡಿ. conversation లో ఉపయోగపడుతుంది.

6. be slow/ quiet about something.

(ఒక విషయం పట్ట మందకొడిగా/ చురుగ్రా ఉండటం.

### Do something about it

మంతా వినమ్రమ ಇಂಟಿತಕ್ಲಿ విషయం చర్చిద్దాం.)

Vignata: That's OK.

మీకు గుర్తు ఉందికదా మనం ఇంతకు ముందు prepositions ల్లో ముఖ్యమైన వాటిని గురించి తెలుసుకున్నాం. ఇప్పుడు కాస్త వివరంగా వాటిని చర్చిద్దాం.

English Conversation ಲ್ do, get, have, go, give తో వచ్చే high frequency మాటలను గురించి తెలుసు

కున్నాం. వాటితోపాటు ఈ prepositions use కూడా correct గా తెలుసుకుంటే conversation ವಾಲ್ effective ಗ್ ఉಂటುಂದಿ. ಈ lesson ಲ್ ముఖ్యంగా about ను గురించి తెలుసుకుందాం. (pronunciation అబౌట్ - 'బౌ' నొక్కిపలుకుతాం.)

1. మనలో చాలా మందికి తెలుసు - about అంటే గూర్చి, గురించి అని.

a) We talked about our college days. (మా కాలేజీ రోజుల గురించి మేం మాటాడు

**b)** I know everything about computers. (కంప్యూర్ల గురించి నాకంతా తెలుసు.)

c) Naturally the mother wants to know all about the girl her son is going to marry. (తన కొడుకు పెళ్ళి చేసుకునే అమ్మాయిని గురించి పూర్తిగా తెలసుకోవాలని ఆ తల్లి సహజంగానే కోరు ජාරුණ්රයි )

2. About అంటే ఒక ప్రదేశం చుట్నూ/ చిందరవందరగా అని కూడా అర్దం. ఈ అర్దంతో spoken English లో about చాలా తరచుగా వాడతారు.

a) They spent the whole evening walking about the town.

(ఊరంతా (ఊరిచుట్నూ) తిరుగుతూ సాయంత్రం ಅಂತ್ ಗಡಿ ಪೆಕ್ಕರು ವಾಕ್ಷ್.)

b) There are rumours about the place that he has murdered her.

(ఆమెనతడు ఆ ప్రదేశంలో చంపాడని ఊరంతా రూమర్లున్నాయి.)

c) Books were lying all about the room.

(ఆ గదంతా పుస్తకాలు చిందరవందరగా పడి ఉన్నాయి.) ఈ అర్థంతో about బదులు around కూడా వాడ

d) Furniture lay all about/ all around the hall .

POKEN ENGLISH **မ**ဝဂ္က**ဃာ**ရဴအ 251

rupees. (ಆ కారుకు దాదాపు ಯ್ಯಂದಿ.)

about 4

a) The car cost me

The car cost me around 4 lakh rupees.

b) He came to me about 10/ around 10 at night and spent an hour talking. (రాత్రి దాదాపు పదింటికి నా దగ్గర కొచ్చి గంటసేపు మాట్లాడాడు.)

c) About 10 lakh people gather at Allahabad for the Kumbhamela.

(కుంభమేశాకు దాదాపు పదిలక్షలమంది పోగవు తారు.)

4. Do something about it.

(దాని విషయం ఏదో చెయ్యి.) mon. ముఖ్యంగా కబుర్లతో కాలక్షేపం చేయకుండా పనికి దిగమనే అర్థంతో.

a) No use drawing plans and discussing the matter. Do something about it.

(ప్రహాళికలు రచించడం, చర్చించటం వల్ల ప్రయో జనం లేదు. ఏదో ఒకటి చెయ్యి / చేసి చూపించు.)

b) He always talks about cleaning the place but does nothing about it. (ఎంతసేపు ఆ ప్రదేశాన్ని శుభ్రపరచటం గురించి

మాట్లాడటమేకానీ, ఆపనేమీ చేయడు.)

5. be about: ఒక ప్రదేశం చుట్టు పక్కల ఉండటం. a) Is your brother about

(మీ అన్నయ్య ఏమన్నా ఇక్కడ ఉన్నాడా? – ఈ

about taking decisions నిర్ణయాలు తీసుకోవటంలో అతడు చాలా జాప్యం చేస్తాడు.) ఇక్కడ about కు బదులు,

a) He is very slow

at ఎక్కువగా వాడతాం. b) She is very quick about/ at seizing opportu-

nities. (అవకాశాలను వినియోగించుకోవటంలో ఆమె చాలా చురుకు.)

a) Go about = ఇది కూడా spoken English లో ఉపయోగపడే expression.

అర్థం: (ఒక పని) ప్రారంభించటం, చేసే విధం etc.

a) Pratibha: Let's stage a drama for our college day.

(కాలేజ్డేకు ఏదైనా నాటకం వేద్దాం.)

Prasanna: OK. How do we go about it? (అలాగే. ఏం చేయాలి దానికి?)

**b)** How do we go about to get a passport? (పాస్పోర్ట్ తెచ్చుకోవటానికి ఏం చేయాలి?)

ఈ expression ఎక్కువ questions లో వస్తుందనేది గమనించండి.

6. all about = ఓ సంస్థ ముఖ్య కార్యకలాపాలను గురించి చెప్పేటప్పుడు ఇలా అంటాం.

a) The armed forces' job is all about defending the country. దేశ రక్షణే సాయుధ దళాల (army, navy and air force) పని.

b) A teacher's job is all about preparing the students for exams. (విద్యార్థులను పరీక్షలకు సిద్ధంచేయటమే టీచర్ పని.)

c) A computer professional's job is all about getting the information needed and processing data.

కంప్యూటర్ వాళ్ల పనంతా సమాచారాన్ని సమకూ ర్చటం, విషయాలను విశ్లేషించటమే.

About ను గురించి ఈ ప్రయోగం ఇప్పడిప్పుడు బాగా వాడుకలోకి వస్తోంది.



#### EXERCISE

Practise the following aloud in English

Bhaskar: వాళ్లను గురించి నీకేం తెలుసు?

Prabhakar: వాళ్లను గురించి నీకేం విషయాలు ಕಾವಾಲೀ ವಾಕ್ಷನು ಗುರಿಂವಿ ತಿಲಿಯಾಲ್ಬಿನ విషయాలన్నీ దాదాపు తెలుసు.

Bhaskar: వాళ్లలో ఒకడు ఈ చుట్టుపక్కలే ఉన్నాడు నిన్నంతా. Prabhakar: నీపని వాళ్ల కదలికలు గమనించటమే

Bhaskar: అవును. నేనా విషయం గురించి పని

మొదలుపెడతా, సీరియస్గా. Prabhakar: నువ్వాపని చేయాల్సిన సమయం

దాదాపు ఇదే.

Bhaskar: OK.

#### Answer

Bhaskar: What do you know about them?

Prabhakar: What do you want to know about them? I know about almost everything that we should know about them.

Bhaskar: One of them was about/ around here the whole of yesterday.

Prabhakar: Your job is all about observing their movements.

Bhaskar: I'll go about it seriously.

Prabhakar: It's about time you started it.

Bhaskar: OK.

Spoken English పాత వ్వాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm

Jagan: Are you going ahead with buying that

(ఆ ఫ్లాట్ కొంటున్నావా?)

Ratna: I was very much for buying it, but now I am giving a second thought to it.

(నేను కొనాలనే బాగా అనుకున్నాను/ నాకు కొనాలనే గట్టిగా ఉండేది, కాని ఇపుడు మళ్లీ ఆలోచించుకుంటున్నాను)

Jagan: Why? What's happened? (ఎందుకు? ఏం జరిగింది?)

Ratna: Aasa said she would buy one along with me, next to mine, but she has given up now.

(నాతోపాటే, ఆశ నా పక్కనే ఫ్లాట్ కొంటానంది. కాని ఆ ఆలోచన ఇప్పుడు మానుకుంది.)

Jagan: But her husband gave me to understand that they had almost paid the

> (కానీ వాళ్లు అడ్వాన్స్ దాదాపు కట్టేసినట్లే ఆమె భర్త నాతో చెప్పాడు (అభ్మిపాయం కల్పించాడు)

Ratna: But something happened in the last minute and they gave up the idea.

up tne idea. (కాని చివరిక్షణంలో ఏదో జరిగింది. వాళ్లు కొనే ఆలోచన మానుకున్నారు.)

Jagan: But why should that make you change your plans of buying the flat?
(కానీ అందువల్ల ఆ ఫ్లాట్ కొనాలనే ఆలోచన నువ్వెందుకు మార్చుకోవాలి?)

Ratna: (I) can't imagine being away from her, as we have been neighbours for such a long time.

(చాలాకాలంగా మేం ఇరుగుపొరుగున ఉండటం వల్ల, తనకు దూరంగా ఉండటం ఊహించుకోలేకపోతున్నాను.)

Jagan: I understand that. I don't like her much, but to give the devil its due, she is quite helpful when help is needed.
(నేనర్థం చేసుకోగలను. ఆవిడంటే నాకంత ఇష్టంలేదు కాని ఏమాటకామాటే చెప్పుకోవాలి - ఏదైనా అవసరం అయినప్పుడు, చాలా సహాయపడుతుంది.)

Ratna: That way she is the opposite of our other neighbour, Smitha. She gives the slip exactly when we need her.

(ఆ విషయంలో, మన ఇంకో పక్కావిడ స్మితకు ఈమె పూర్తిగా వ్యతిరేకం. ఆమె కరెక్ట్ గా తన అవసరం మనక్కావలసినప్పుడు మాయమవు తుంది.)

Jagan: Try to convince Aasa about the advantages of having this flat. If you bring some pressure on her, she will certainly give in.

(ఈ ఫ్లాట్ కొనటం వల్ల జరిగే మేలు గురించి ఆశకు నచ్చజెప్పు నువ్వు కొంత ఒత్తిడి తెస్తే తను కచ్చితంగా అంగీకరిస్తుంది.)

Ratna: Not immediately. She is busy carrying out repairs to her old house. Because of the incessant rains the roof which had been leaking, suddenly gave way. She is attending to that.

(వెంటనే కాదులే. తన పాత ఇంటి మరమ్మ తుతో బిజీగా ఉంది. ఎడతెరిపిలేని వర్నాల కార ణంగా కురుస్తున్న ఇంటికప్పు హఠాత్తుగా పడి పోయింది. ఆ పని చూస్తోందామె.)

carrying out = చేయటం, చేయించటం/ ఆజ్ఞలు అమలుపరచటం

incessant = ఇన్సెసంట్ - అంతరాయం లేకుండా/ ఎడతెరిపిలేకుండా Jagan: Hope no one has been hurt. (ఎవరూ గాయపడలేదనుకుంటా)

Ratna: Fortunately none. In fact the house has been vacant for quite some time now, as it is very old and dilapidated (అదృష్టవశాత్త్తు లేదు. అసలు ఆ ఇల్లు చాలా పాతది, శిథిలావస్థలో ఉండటం వల్ల కొంత కాలంగా ఖాశీగానే ఉంది.)

Vacant= వెయ్కేంట్= ఖాళీ. 'వెయ్' నొక్కి పలుకుతాం.

Dilapidated= డిలాపిడెయ్టడ్= శిథిలావస్థలో ఉన్న/ కూలిపోయేట్లున్న (building లాంటివి)

Jagan: OK. But don't let this slip. It's certainly a bargain- a three bed roomed flat for Rs.30 lakh in such an area.

(సరే. దీన్ని జారవిడువకు- అలాంటి  $\begin{subarray}{c} \begin{subarray}{c} \begin{suba$ 

Ratna: OK.



నిర్ణయాలు తీసుకోవడం, వాటిని మార్చుకోవటం జీవితంలో సాధారణం. ఇలాంటి సందర్భాల్లో - give/ have a second thought/ on second thoughts అనేవి మనకు conversation లో బాగా ఉపయోగపడే expression.

కాస్త దీంతో సంబంధం ఉన్న మాట, after thought. మనం తీసుకున్న నిర్ణయానికి అదనంగా అప్పటికప్పుడు వచ్చే ఆలోచన- after thought. అంటే ముందే అనుకో కుండా చటుక్కున అప్పటికప్పుడు వచ్చే ఆలోచన after thought.

- c) The students were given to understand that they would have some concession in the fees= feesలో concession ఉండొచ్చనే అభిప్రాయం/ నమ్మకం విద్యార్ధుల్లో కలిగించారు.
- 3. Give the devil its due. ఏమాటకామాటే చెప్పుకో వాలి అని దీనర్థం. చెడ్డవాళ్లలో మంచి గుణమేదైనా ఉంటే మెచ్చుకోవటం, to give the devil its due.
- a) రావణుడు దుర్మార్గడే. కాని ఏ విషయానికా విషయం చెప్పుకోవాలి కదా. అతను గొప్ప శివ భక్తుడు = Ravana was certainly bad, but to give the devil its due, he was a great devotee of Lord Siva.

b) Summer is unbear-

give the devil its

### Give the devil its due

మనం real life situations లో daily conversation లో common words అయిన get/ have/ do/ take/

wowx get/ have/
do/ take/ give
లాంటి వాటితో వచ్చే simple
expressions గురించి చర్చిస్తున్నాం
కదా. చాలా సాధారణమైన మాట
give తో వచ్చే మరికొన్ని expressions ఇప్పుడు చూడ్గాం.

1. Give a second thought =

పునరాలోచించటం. ఒక విషయంపట్ల దాదాపు నిర్ణయం తీసుకున్న తర్వాత దాని గురించి మరోసారి ఆలోచించటం.

- a) తొందరపడకు, మరోసారి ఎందుకు ఆలోచించ కూడదు? = Don't be hasty. Why don't you give a second thought to it/ why don't you give it a second thought?
- b) I am determined. No question of giving a second thought to buying the car = నేను నిర్ణయించుకున్నా. ఆ కారు కొనే విష యంలో రెండో ఆలోచన ప్రసక్తే లేదు.

Determine= డిటమిన్ - ట, bird లో 'బ' లా, 'ట' నొక్కి పలుకుతాం- నిర్ణయించుకోవటం/ గట్టి నిర్ణయం తీసుకోవటం/ కృతనిశ్చయంతో ఉండటం.

c) He Wanted to make a career in the movies, but gave a second thought to it, finally he dropped it.

సినిమాల్లో చేరాలనుకున్నాడు, కాని దాని విషయం పునరాలోచించి, మానుకున్నాడు.

Give a second thought కు బదులు have second thoughts (British)/ have second thought (American)/ on second thoughts ෂබ కూడా అంటారు.

- d) అతడు ఆ అమ్మాయిని పెళ్లి చేసుకోవాలను కున్నాడు. కానీ మనసు మార్చుకున్నాడు= He wanted to marry her, but had second thought (s) about it.
- e) I was all for buying a flat, but on second thoughts gave up the idea =
- ఫ్లాట్ కొనాలని గట్టిగా అనుకున్నా కానీ, పునరాలో చించుకుని మానుకున్నా. f) She wanted to go, but on second
- thoughts decided to stay on = వెళ్లాలనే అనుకుంది, కాని మనసు మార్చుకుని ఉండాలని నిర్ణయించుకుంది.

SPOKEN ENGUSH

GOGGOPÁRIO 252



dad first and added me as an after thought= మొదట అమ్మను, నాన్నను

He invited mom and

\_\_\_\_\_\_ ముదుద అమ్మను, నాన్నను పిలిచి, ఆ తర్వాత వచ్చిన ఆలోచనతో నన్ను పిలిచాడు. (అంటే మొదట నన్ను పిలిచే ఆలోచనలేదు అని.)

a) అసలు ఆయన వచ్చింది గుడికి. ఆ తర్వాత వచ్చిన ఆలోచనతో మా ఇంటికి రావాలనుకున్నాడు.

He came to temple, but as an after thought called at my place.

(అంటే బయలుదేరినప్పుడు నన్ను చూడాలనే ఆలోచన ఆయనకు లేదు.) b) His buying the camera is only an after

- thought. His idea was only to buy a TV = ఆయన అసలు కొనాలనుకున్నది TV. Camera కొనటం తర్వాత వచ్చిన ఆలోచనే. 2. Give (somebody) to understand (some-
- thing) ఇది కూడా conversation లో తరచు వినిపించే expression. అర్థం - ఒకరిలో ఓ అభి ప్రాయాన్ని కలిగించటం.
- a) She gave me to understand that she is not interested in jewellery = నగలమీద తనకు ఆసక్తిలేదనే అభిప్రాయం/ నమ్మకం ఆమె నాలో కలిగించింది.
- b) The boss gave us to understand that tomorrow would be a holiday = రేపు సెలవనే అభిప్రాయాన్ని/ నమ్మకాన్ని మాలో బాస్ కలిగించాడు.

ఇది ఎక్కువ passive లో వాడతారు.

due, we get mangoes and jasmine = వేసవి ఆండ్రప్రదేశ్ లో దుర్భరమే. కాని ఏమాటకా మాట చెప్పుకోవాలి, వేసవిలోనే కదా మనకు మామిడి

పండ్లు, మల్లెపూలు వచ్చేది. c) He is a rogue, but give the devil its due.

- c) He is a rogue, but give the devii its due. He helped me. = వాడు దుర్మార్గడే. కాని మంచి విషయమేమిటంటే నాకు సాయం చేశాడు.
- 4. Give in = లొంగిపోవటం.
  - a) He first refused to do it, but gave in in the end = మొదట అది చేసేందుకు ఒప్పుకో లేదు. కాని చివరకు లొంగిపోయాడు.
- b) They gave in only after a stiff fight = బాగా ఎదురొడ్డి పోరాడిన తర్వాతే లొంగిపోయాడు (శృతువులకు)
- 5. Give way = కిందటి lesson లో give way అంటే ఒకరు/ ఒకటి ఇంకొకరికి/ ఇంకోదానికి స్థానం ఇవ్వటం అని తెలుసుకున్నాంగదా. Give way, ఈ lesson సందర్భంలో (Buildings, పైకప్పులు లాంటివి) కుంగిపోవటం/ కూరిపోవటం అని కూడా అర్థం.
- a) The old building gave way as too many people climbed on its roof= ఆ పాత building కప్పుమీదికి ఎక్కువ మంది చేరటంతో అది కూలింది.
- b) The branch gave way under his weight = అతడి బరువుకు ఆ కొమ్మ విరిగింది.

దీనిని మనుషుల వైఖరికి కూడా వాడవచ్చు.

c) Though we forced him he did not give way on any point = ఎంత బలవంతం చేసినా, ఏ అంశంలోనూ అతను లొంగలేదు.

ఇవీ give తో మామూలు conversation లో వచ్చే expressions కొన్ని. వీటిని conversation లో వాడండి.

#### EXERCISE

Sailesh: నిజంగా నువ్వా కారు కొనేందుకు నిశ్చయిం చుకున్నావా?

Vignesh: అవును. నాకది నచ్చింది. ఏం?

Sailesh: కాస్త ఇంకోసారి ఆలోచించు. కొంచెం ధర ఎక్కువనినిపించటం లేదా?

Vignesh: కారు బాగుంది. ఎంత చెప్పినా కారు ఓనర్ ధర తగ్గించే విషయంలో లొంగటం లేదు.

Sailesh: అయితే ఏమాట కామాటే అనుకోవాలి. కారు మాత్రం మంచి condition లో ఉంచాడు.

Vignesh: అయితే ధర ఎక్కువని ఎందుకనుకుంటు న్నావు?

Sailesh: ఎంత తగ్గినా మనకు తగ్గినట్టే కదా?

#### **ANSWER**

Sailesh: Are you determined/ Have you decided to buy the car?

Vignesh: Yes. I am. I like the car. Why?

Sailesh: Give it a second thought. Don't you feel that the price is rather high/ on the high side?

Vignesh: The car is OK. Whatever I say, the owner refuses to give in, in the matter of the price.

**Sailesh:** To give the devil its due, he has kept the car in good condition.

**Vignesh:** Then why do you say the price is high?

Sailesh: A reduction is always a reduction,

Spoken English పాత వ్యాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm



**Hrithik:** When is the meeting, exactly? (అసలు మీటింగ్ ఎప్పుడు?)

**Rithwik:** At 5 on friday. That is the day after (tomorrow). We've to see that nothing goes wrong.

(శుక్రవారం అయిదింటికి. అంటే ఎల్లుండి. ఏ పొరపాటు జరగకుండా చూడాలి మనం)

Hrithik: So? (ಅಯಿತೇ)

**Rithwik:** We have to be there around one in the afternoon.

(మనం ఆరోజు దాదాపు ఒంటిగంట ప్రాంతంలో అక్కడ ఉండాలి).

**Hrithik:** Why so early?

(అంత ముందుగా ఎందుకు?)

Hrithik: Where exactly is this conference

(ఈ సమావేశం జరిగే హాల్ కరెక్ట్ గా ఎక్కడుంది? )

Rithwik: You get on my nerves, Hrithik. You are the joint secretary and you are irresponsible enough not to know even that. You get on my nerves.

(నువ్వు సంయుక్త కార్యదర్శివి, ఈ విషయం కూడా తెలియనంత బాధ్యతారహితంగా ఉన్నావు. నాకు కోపం తెప్పిస్తున్నావు.)

Hrithik: I'm sorry. I'll be careful. Where's the hall?

(సారీ. ఇక ముందు జాగ్రత్తగా ఉంటా. హాలెక్కడ? )

**Rithwik:** This hall is above the department store around the collectorate.

(ఈ హాలు కలెక్టర్ ఆఫీస్ దగ్గరున్న డిపార్ట్ మెంట్ స్టోర్ మైన ఉంది.) మనం ఇంతకుముందు lesson లో 'about' ఉపయోగం చూశాం కదా. దాదాపు అదే అర్థం ఉన్న around ఉపయోగం చూద్దాం.

around అంటే అసలర్థం చుట్టూ అని కదా. ఇది మనందరికీ తెలిసిన అర్థం.

There is a wall around the garden = ఆ తోట చుట్టూ గోడ ఉంది. The fence around the field prevents cattle from

entering it = ఆ పొలం చుట్టూ ఉన్న కంచె పశువులను లోపలికి

తా వాలం మయ్యా ఉన్న కరిపెద్దా మాట్లులను ఆ పెలక రాకుండా నిరోధిస్తుంది.

అయితే **around** ను about కు బదులుగా దాదాపు అనే అర్ధంతో వాడతారు.

- a) He came here around 2 o'clock = అతడు దాదాపు రెండింటికొచ్చాడిక్కడికి.
- **b)** Around three hundred people gathered in the place =

దాదాపు మూడొందలమంది అక్కడ గుమిగూడారు.

# <u>ज</u>ंख्य

**b)** (It is) difficult to get around the power shortage problem =

విద్యుత్ కొరత సమస్యను పరిష్కరించటం అంత సులభం కాదు.

Go around అంటే ఇంకో అర్థం చుట్టూ తిరిగి వెళ్లటం.

a) If the door is locked, you'll have to go around the side of the house =

తలుపు తాళం వేసి ఉంటే పక్కనుంచి వెళ్లాల్సి వస్తుంది.

b) If you go around the house, you are likely to be suspected =

ఇంటి చుట్టూ తిరిగి వెళుతుంటే నిన్ను అనుమానించ వచ్చు

ఇవి మామూలుగా conversation లో వినిపించే around కు సంబంధించిన మాటలు. ఇవి practice చేస్తే మీ conversation simple గా, సహజంగా ఉంటుంది.

#### Now look at the following sentences from the conversation at the beginning of the lesson:

**1.** We've (we have) to be there around one in the afternoon =

దాదాపు ఒంటిగంటకు/ ఒంటిగంట ప్రాంతంలో మనం అక్కడ ఉండాలి.

 Around 200 people are expected to attend the meeting =

దాదాపు 200 మంది సమావేశానికి రావచ్చు

3. He is expected to be here around 4.30 itself -

ఆయన ఇక్కడికి 4.30, ఆ ప్రాంతంలో రావచ్చు

4. He lives around the Lawson's Bay = ఆయన Lawson's Bay దగ్గర ఉంటాడు.

**5.** Shall we have a look around the place now?=

ఆ ప్రదేశాన్ని (సభా ప్రాంగణాన్ని) ఓసారి చూద్దామా? దాదాపు, దగ్గర, చుట్టుపక్కల అనే అర్థంతో around వాడినచోటల్లా about వాడవచ్చు

#### Exercise:

Write as many sentences as you can, on the following pattern:

Subject + verb + 'wh' word + clause

He knows why I am here ఈ pattern లో మరో example చూడండి:

Sub + verb + 'wh' word + clause She explained how she found the way. Sentence 1) అర్థం: నేనిక్కడెందుకున్నానో అతడికి తెలుసు.

2) దారి ఎలా కనుక్కుందో ఆమె వివరించింది.

- ಎಂ. సురేశన్

### We have to be there around

**Rithwik:** Around 200 people are expected to attend the meeting. We've to receive them. To supervise the arrangements we've to be there early enough.

(200 మంది మీటింగ్ కు హాజరవుతారని అంచనా. ఏర్పాట్లను పర్యవేక్షించటానికి మనం తగినంత ముందుగానే అక్కడ ఉండాలి.)

Hrithik: When is the chief guest due to

(ముఖ్యఅతిథి రావాల్సిందెప్పుడు? )

(due to = అందువల్ల)

His failure was due to his laziness = అతడి బద్ధకం వల్ల అతడు విఫలమయ్యాడు.

Due to అంటే ఇంకో అర్థం- ఏదైనా జరగాల్సిన సమయం.

The meeting is due to start in five minutes = ఇక అయిదు నిమిషాలకు మీటింగ్ ప్రారంభం కానుంది.

The train due at 14.30 = ఆ రైలు మధ్యాహ్నం 2.30 కు రావాలి.

She is due at/ she is due to come at 10.30 = ఆమె పదిన్నరకు రావాల్సి ఉంది.

**Rithwik:** He is expected to be here around 4.30 itself. He is usually punctual.

(ఆయన 4.30 కే వస్తాడని అనుకుంటున్నారు. ఆయన మామూలుగా కరెక్ట్ టైమ్ కే వస్తాడు.)

**Hrithik:** Isn't that the one just below the mini conference room?

(అది చిన్న కాన్ఫరెన్స్ హాలు కిందది కదా?) Rithwik: Just that. It's quite spacious. But the problem is there isn't enough parking place for all the cars and two wheel-

ers that may come. (అదే. బాగా పెద్దది. కాని సమస్యేమిటంటే సమావేశానికొచ్చేవాళ్ల కార్లు, ద్విచ[క

వాహనాలు నిలపడానికి తగిన వసతి లేదు.) Hrithik: How are we getting around the problem?

(ఈ సమస్యను ఎలా అధిగమిస్తాం? ) **Rithwik:** I think we can take the school grounds nearby for the duration of the

> (దగ్గరున్న స్కూల్ గ్రౌండ్స్ ను ఆ కాన్ఫరెన్స్ సమయానికి తీసుకోవచ్చు)

Hrithik: Where is the chief guest from? (ఈ ముఖ్య అతిథి ఎక్కడివాడు?)

**Rithwik:** From Vizag. He lives there around the Lawson's Bay.

(ఆయనది వైజాగ్. అక్కడ Lawson's Bay దరిదాపుల్లో ఉంటాడు.)

**Hrithik:** Shall we go and have a look around the place now? I mean the conference hall.

(మనం వెళ్లి ఓసారి ఆ సమావేశ ప్రాంగణాన్ని చూద్దామా?)

Rithwik: Lets go. (వెళదాం పద.)

Around అంటే ఆ చుట్టుపక్కల/ అటువైపు/ ఆ దరి దాపుల అనే అర్ధం కూడా ఉంది.

- a) He lives somewhere around the bus station= అతను bus station దగ్గర ఉంటాడు/ దరిదాపుల్లో ఉంటాడు.
- **b)** Her office is somewhere around the post office =

ఆమె office post office దగ్గరెక్కడో ఉంది.

Kumud: Who are you looking for? (ఎవరికోసం చూస్తున్నావు? / వెదుకుతున్నావు? )

Sudhir: For Sakuntala. (శకుంతల కోసం)

Kumud: She was around here half an hour ago. Don't know where she is now. (అరగంట కింద ఇక్కడే/ ఈ దరిదాపులో ఉంది. ఇపుడెక్కడుందో తెలియదు.)

చూశారు కదా, around అంటే ఒక ప్రదేశంలో/ ప్రదేశం దగ్గర అనే అర్థంతో కూడా వాడవచ్చు

Get around: దీనిని conversation లో చాలా సాధార ఇంగా వాడుతుంటారు. ఒక సమస్యకు పరిష్కారం కను క్కోవటం కానీ/ ఒక సమస్యను తప్పించటం అని కానీ అరం.

a) We can get around most of the problems in the country by population control =

జనాభా నియం[తణవల్ల దేశ సమస్యలను చాలా మటుకు అధిగమించవచ్చు / (దేశ సమస్యలకు) పరిష్కారం కనుక్కోవచ్చు

**ప్రశ్న: I.** Present perfect continuous tense లో questions చేసే క్రమంలో ఈ ప్రశ్నలను ఎలా వాడాలో తెలపగలరు.

What have you done all nights? What have you been done all nights? What have been you done in nights? పై వాటిలో ఏది సరైంది?

II. I watched Rama load the gun to load.
I saw her open the letter to open.

వీటి అర్థాలేమిటి? స్పోకన్ ఇంగ్లిష్లలో వీటి ఉపయో గాన్ని వివరించండి.

– అంతటి పెంచలయ్య, రాజంపేట.

ຂລານ: I. What have you done all nights?

ఈ question లోనే verb have you done, present perfect tense లో ఉంది. అయితే all nights అన్నప్పుడు అర్ధం సరిగారాదు.

What have you done all the night? (రాత్రంతా ఏం చేశావు? ) అనైనా, what have you done all the nights? (అన్ని రాత్రులూ ఇప్పటివరకు ఏం చేశావు? ) అనైనా అర్ధం వస్తుంది.



What have you been done all nights? - ఇందు లోని verb, have you been done, present perfect tense, కానీ, voice passive. అందువల్ల అర్థం నువ్వేం చేయబడ్డావు? అని అర్థం లేని sentence అవు తోంది. గుర్తుంచుకోండి- verb, be form + past participle అయితే voice passive. ఇక్కడ have been - 'be' form; done (past participle) - కాబట్టి, verb, passive - సరైన అర్థంరాదు.

II. I watched Rama load the gun - ఇది correct sentence - Rama gun load చేయటం చూశాను అని. మళ్లీ to load అంటే అర్థంలేదు. అప్పుడది sentence అవదు.

l saw her open the letter to open - I saw her open the letter (ఆమె letter open చేయటం చూశాను అని) అంటే చాలుగదా? మళ్లీ to open repeat చేయటం ఎందుకు? అర్థంరాదు.

త్రాన్మ: 1. "సైకిల్ తొక్కడం నా వల్ల కాదు" (సైక్లింగ్ వచ్చు కాని తప్పించుకోవడానికి) 2. "నీవు సైకిల్ తొక్కేటట్లయితే నేను వస్తాను". ఈ వాక్యాలను ఇంగ్లిష్లో ఎలా అనాలో తెలపగలరు. – శ్రీనివాస్ చెవల, గుంటూరు

ജ്ഞാ: 1. I won't pedal/ I can't pedal.

 If you pedal/ If you are willing to pedal, I'll come/ go with you/ accompany you. cycle తొక్కటం = pedal/ cycle

**ప్రశ్న:** So, very, too పదాలను ఎప్పుడు, ఎలా వాడాలో తెలపగలరు. You are very late. You are so late . You are too late . మూడూ ఒకటేనా?

– శామిలి, కొత్తూరు, శ్రీకాకుళం.

జవాబు: So అంటే ఎంతో అని. you are so good = నువ్వు/ మీరు ఎంతో మంచివాడివి/ దానివి/ వాళ్లు అని అర్థం. American English లో చాలా అనే అర్థంతో వాడుతుంటారు.

eg: Thank you so much. (మీకెంతో thanks) Very అంటే బాగా అని కదా.

He is a good man = అతడు మంచివాడు

She is a very beautiful girl =

\_\_\_\_\_\_

ఆమె చాలా అందమైన అమ్మాయి.

Too అంటే అతి. ఏదైనా too అంటే, అది అతిగా, అవ సరమైనదానికంటే ఎక్కువ అని, అందువల్ల మేలు కంటే కీడే జరుగుతుందని.

b) The doctor's fee is high/ very high = Doctor తీసుకునే fee ఎక్కువ/ చాలా ఎక్కువ. అయినా మనం ఆయన దగ్గర వైద్యం చేయించు కోవచ్చు.

The doctor's fee is too high =

ఆయన fee మరీ ఎక్కువ (మనం పెట్టుకోలేనంత). ఆయన దగ్గర మనం వైద్యం చేయించుకోకపోవచ్చు very, so, too లు ఇంతకుముందు lesson లో

చాలాసార్లు వివరించాం. చూడండి. you are so late - నువ్వెంతో ఆలస్యం. కాస్త

you are too late - నువ్వు మరీ ఆలస్యంగా వచ్చావు - జరగాల్సిన పని ఇంక జరగదు. నీకు నష్టం.

